HANDELSADRESBOEK

2

19

NED. WEST-INDIE

VOON

(Eerste Uittgave)

among setold door

NG "BUREAU V DOR HANDELSINLICHTINGEN"

215



UITGAVE 1929.

HANDELSADRESBOEK

voor

NED. WEST-INDIE

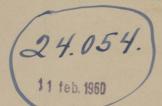
Samengesteld door

W. R. CHAMBERS

Directeur: Vereeniging Bureau voor Handelsinlichtingen

en

Secretaris: West-Indische Kamer,



AMSTERDAM.



Mededeelingen omtrent aanvulling en/of wijziging voor den eerstvolgenden herdruk ziet de Ver. Bureau voor Handelsinlichtingen gaarne tegemoet.

ARUBA.

- B. J. Arends, (Imp. provisiën, manufacturen, dranken). exp. aloë, stroohoeden.
- E. F. Arends, (imp. provisiën, dranken).
- G. G. Arends, (imp. provisiën, manufacturen, dranken, hoedenstroo, gasoline).

exp. aloë, stroohoeden, hoedenstroo, zand.

- H. M. Arends, (imp. provisiën, manufacturen, dranken, gasoline). exp. aloë, stroohoeden, hoedenstroo.
- J. F. Arends, (imp. provisiën, dranken).
- Max. Fr. Arends, P.O.B. 1, (imp. provisiën, huishoudart. e.d.) exp. aloë.
- R. M. Arends, (imp. provisiën, manufacturen).
- S. Q. Arends, (imp. provisiën, manufacturen, dranken).

J. P. Babijn, (exp. aloë, dividivi). Wed. F. J. C. Beaujon, (imp. spiritualiën).

- B. Bislick, (imp. provisiën, manufacturen, dranken).
- F. Bislick, (imp. provisiën, manufacturen). exp. aloë, zand.
- O. Bislick, (imp. provisiën, dranken).
- P. Cohen, (imp. provisiën, manufacturen, dranken, gasoline). exp. aloë, dividivi, pinda's, stroohoeden.
- A. W. Croes, (imp. provisiën, manufacturen). exp. aloë, dividivi, stroohoeden.
- B. P. Croes, (imp. provisiën, manufacturen, dranken).

exp. aloë, dividivi, stroohoeden.

Federico Croes, (imp. provisiën, manufacturen, dranken). exp. dividivi, pinda's.

Gilberto Croes, (imp. provisiën, manufacturen, dranken). exp. dividivi, pinda's.

G. D. Croes, (imp. provisiën). exp. stroohoeden.

- J. F. Croes, (imp. provisiën, manufacturen). exp. dividivi.
- J. N. Croes, (imp. provisiën, manufacturen). exp. dividivi.

K. Croes, (imp. provisiën, manufacturen, dranken). exp. aloë, dividivi, stroohoeden, hoedenstroo.

L. P. Croes, (imp. provisiën).

José Dirksz, (imp. provisiën, dranken).

S. N. Ecury, (imp. provisiën, manufacturen, wijn, dranken, gasoline).

exp. aloë, huiden, dividivi en verdere producten.

- J. G. Eman, (imp. provisiën, manufacturen, dranken). exp. dranken, bier.
- J. H. Eman, (exp. zand, grint, mest).
- C. H. Eman & Co., (exp. zout).
- L. J. M. Henriquez, (imp. provisiën, gasoline). exp. aloë, mest.

40

ARUBA

Adriaan Laclé, (imp. provisiën, manufacturen, dranken, scheeps-			
benoodigdheden).			
exp. aloë, dividivi, pinda's. A. A. Laclé, (imp. provisiën, manufacturen, dranken).			
exp. aloë, dividivi, zand.			
A. M. Laclé, (imp. provisiën, manufacturen, dranken, gasoline).			
U. M. Laclé, (imp. provisiën, manufacturen, wijn).			
R. Q. Lampe, (imp. provisiën, dranken).			
José P. Lojo, (imp. provisiën, dranken). Eph. Maduro, (imp. provisiën, dranken).			
Th. Maduro, (imp. provisiën, dranken, manufacturen).			
exp. pinda's.			
M. Manzur, (imp. manufacturen, wijn).			
exp. aloë, stroohoeden.			
T. J. Muyale, (imp. manufacturen). exp. stroohoeden.			
D. Z. Oduber, (imp. provisiën).			
Federico Oduber, (imp. provisiën, dranken, manufacturen).			
exp. pinda's.			
Rosalia Oduber, (imp. provisiën, dranken). Alicia L. Olivet, (imp. provisiën, dranken).			
P. Picus, (imp. provisiën, dranken).			
Wed. J. P. Ponson, (imp. provisiën, dranken).			
L. Posner, (imp. manufacturen, dranken, bier).			
Preciliano Ras, (imp. provisiën).			
F. Römer, (imp. provisiën, manufacturen). Th. E. F. Ruiz, (imp. provisiën, dranken, manufacturen,			
gasoline).			
exp. aloë, dividivi, pinda's huiden, vellen, wol.			
A. L. Scholten, (imp. provisiën, dranken).			
H. J. Schreuder, (imp. provisiën, manufacturen, schoenmakers-			
benoodigdheden). Florencio Thijssen, (imp. provisiën).			
G. de Veer, (imp. provisiën, dranken, manufacturen).			
exp. aloë, dividivi.			
H. de Veer, (imp. bier, dranken).			
Marciano Vingal, (imp. bier, dranken).			
Adriaan Wever, (imp. provisiën). exp. zand.			
J. R. Wever, (imp. provisiën, dranken).			
Pedro Wever, (imp. provisiën, wijn).			
Rafael Wever, (imp. provisiën, dranken, manufacturen).			

BONAIRE - ST. EUSTATIUS - ST MARTIN - SABA.

BONAIRE.

The Bonaire Salt Expl. Co., (exp. zout).

- M. R. Boom, (imp. levensmiddelen, sterke dranken, manufacturen), exp. zout, mest, dividivi, geitevellen.
- Craane Hermanos, (imp. levensmiddelen, sterke dranken, manufacturen).

exp. zout, mest, dividivi, geitevellen.

J. J. Debrot, (exp. zout).

Jozef Hart's Sons (levensmiddelen, enz.)

Herrera Hermanos, (imp. levensmiddelen, sterke dranken, manufacturen).

exp. zout, mest, dividivi, geitevellen.

ST. EUSTATIUS.

- J. G. Every Sr., (imp. manufacturen en provisiën). exp. vee, katoen, yams.
- A. Fabio, (imp. droge waren en provisiën). exp. katoen.
- H. H. Johnson, (imp. manufacturen en provisiën). exp. katoen.
- P. J. M. Pandt, (imp. manufacturen en provisiën). exp. vee, bataten, yams.

ST. MARTIN.

T. Armanie, (imp. manufacturen en provisiën).

- J. Nadal, (imp. manufacturen en provisiën).
- D. C. v. Romondt en Co., (imp. manufacturen en provisiën). exp. zout, huiden.
- L. A. v. Romondt's Sons, (imp. levensmiddelen, alcoholische dranken, ijzerwaren, aardewerk, verfwaren, kleeding, enz.) exp. zout, vee, katoen.

A. C. Wathey, (imp. manufacturen en provisiën).

C. M. Wathey, (imp. manufacturen en provisiën).

SABA.

B. Hassell, (imp. manufacturen en provisiën).

S. Johnson, (imp. manufacturen en provisiën).

J. Simmons, (imp. manufacturen en provisiën).

42

ARUBA

Aloë, (exp.) B. J. Arends. G. G. Arends. H. M. Arends. Max Fr. Arends. J. P. Babijn. F. Bislick. P. Cohen. A. W. Croes. B. P. Croes. K. Croes. S. N. Ecury. L. J. M. Henriquez. Adriaan Laclé. A. A. Laclé, M. Manzur. Th. E. F. Ruiz. G. de Veer.

Dividivi.

See: Looistoffen (tanning materials - curtidos).

Dranken - Drinks - Bebidos, (imp.) B. J. Arends. E. F. Arends. G. G. Arends. H. M. Arends. J. F. Arends. S. Q. Arends. Wed. F. J. C. Beaujon, (spiritualiën - spirits - alcoholes) B. Bislick. O. Bislick. P. Cohen. B. P. Croes. Frederico Croes. Gilberto Croes. K. Croes. José Dirksz. S. N. Ecury, (wijnen - wines - vinos). J. G. Eman, (imp.-exp.) Adriaan Laclé. A. A. Laclé. A. M. Laclé. U. M. Laclé, (wijnen - wines - vinos). R. Q. Lampe.

65

ARUBA.

José P. Lojo. Eph. Maduro. Th. Maduro. M. Manzur, (wijnen - wines - vinos). Federico Oduber. Rosalia Oduber. Alicia L. Olivet. P. Picus. Wed. J. P. Ponson. L. Posner. Th. E. F. Ruiz. A. L. Scholten. G. de Veer. H. de Veer, (bier - beer - cerveza). Marciano Vingal, (bier - beer - cerveza). J. R. Wever. Pedro Wever, (wijnen - wines - vinos). Rafael Wever.

Gasoline - Gasolina, (imp.) G. G. Arends. H. M. Arends. P. Cohen. S. N. Ecury. L. J. M. Henriquez. A. M. Laclé. Th. E. F. Ruiz.

Grint - Gravel - Casquijo, (exp.) J. H. Eman.

Grondnoten - Groundnuts - Cacahuetes, (exp.) P. Cohen. Frederico Croes. Gilberto Croes. Adriaan Laclé. Th. Maduro. Federico Oduber. Th. E. F. Ruiz.

Hoeden (Stroohoeden) - Strawhats - Sombreros de paja, (exp.)

B. J. Arends.

G. G. Arends, (hoedenstroo).

H. M. Arends, (hoedenstroo).

P. Cohen.

A. W. Croes.

B. P. Croes. G. D. Croes.

ARUBA.

K. Croes, (hoedenstroo). M. Manzur. T. J. Muyale.

Huiden en Vellen - Hides and Skins - Cueros y Pieles. S. N. Ecury. Th. E. F. Ruiz.

Huishoudelijke Artikelen - Household Articles - Articulos de Menaje, (imp.) Max. Fr. Arends.

Levensmiddelen - Provisions - Provisiones, (imp.)

B. J. Arends. E. F. Arends. G. G. Arends. H. M. Arends. J. F. Arends. Max. Fr. Arends. R. M. Arends. S. Q. Arends. B. Bislick. F. Bislick. O. Bislick. P. Cohen. A. W. Croes. B. P. Croes. Federico Croes. Gilberto Croes. G. D. Croes. J. F. Croes. J. N. Croes. K. Croes. L. P. Croes. José Dirksz. S. N. Ecury. J. G. Eman. L. J. M. Henriquez. Adriaan Laclé. A. A. Laclé. A. M. Laclé. U. M. Laclé. R. Q. Lampe. José P. Lojo. Eph. Maduro. Th. Maduro. D. Z. Oduber. Frederico Oduber.

ARUBA.

Rosalia Oduber. Alicia L. Olivet. P. Picus. Wed. J. P. Ponson. Preciliano Ras. F. Römer. Th. E. F. Ruiz. A. L. Scholten. H. J. Schreuder. Florencio Thijssen. G. de Veer. Adriaan Wever. J. R. Wever. Pedro Wever. Rafael Wever.

Looistoffen - Tanning Materials - Curtidos, (exp.) Dividivi: J. P. Babijn. P. Cohen. A. W. Croes. B. P. Croes. Federico Croes. Gilberto Croes. J. F. Croes. J. F. Croes. J. N. Croes. K. Croes. S. N. Ecury. Adriaan Laclé. A. A. Laclé. Th. E. F. Ruiz. G. de Veer.

Mest - Manure - Estiércol, (exp.) J. H. Eman. L. J. M. Henriquez.

Scheepsbehoeften - Shipstores - Matalotaje, (imp.) Adriaan Laclé.

Schoenmakersbenoodigdheden - Shoe findings - Artículos para Zapateros, (imp.) H. P. Schreuder.

Textielen (Manufacturen) - Dry goods - Tejidos, (imp.) B. J. Arends.

G. G. Arends.

H. M. Arends.

ARUBA.

R. M. Arends. S. Q. Arends. B. Bislick. F. Bislick. P. Cohen. A. W. Croes. B. P. Croes. Federico Croes. Gilberto Croes. J. F. Croes. J. N. Croes. K. Croes. S. N. Ecury. J. G. Eman. Adriaan Laclé. A. A. Laclé. A. M. Laclé. U. M. Laclé. Th. Maduro. M. Manzur. T. J. Muyale. Federico Oduber. L. Posner. F. Römer. Th. E. F. Ruiz. H. J. Schreuder. G. de Veer. Rafael Wever.

Wol - Wool - Lana, (exp.) Th. E. F. Ruiz.

Zand - Sand - Arena, (exp.) G. G. Arends. E. Bislick. J. H. Eman. A. A. Laclé. Adriaan Wever.

Ziekenhuis - Hospital. St. Petrus van Verona hospitaal.

Zout - Salt - Sal. C. H. Eman & Co.,

BONAIRE.

Dranken - Drinks - Bebidos, (imp.) Dividivi.

Huiden en Vellen - Hides and Skins -Cueros y Pieles, (exp.)

Levensmiddelen - Provisions - Provisiones.

Mest - Manure - Estiércol, (exp.)

Textielen (Manufacturen) - Dry Goods -Tejidos, (imp.)

Zout - Salt - Sal, (exp.)

Ziekenhuis - Hospital. St. Franciscusgasthuis. M. R. Boom. Craane Hermanos. Jozef Hart's Sons Herrera Hermanos.

ST. EUSTATIUS.

Bataten, (exp.) P. J. M. Pandt.

Katoen - Cotton - Algodón, (exp.)

J. G. Every Sr.

A. Fabio.

H. H. Johnson.

Levensmiddelen - Provisions - Provisiones.

J. G. Every Sr.

A. Fabio.

H. H. Johnson.

P. J. M. Pandt.

Textielen (Manufacturen) - Dry Goods - Tejidos, (imp.) J. G. Every Sr.

A. Fabio.

 $\begin{array}{c} \mathbf{A}, \mathbf{I} \\ \mathbf{A}, \mathbf{I}$

H. H. Johnson. P. J. M. Pandt.

r, J. M. ranat

Vee - Cattle - Ganada, (exp.) J. G. Every Sr. P. J .M. Pandt.

ST. EUSTATIUS - ST. MARTIN.

Yams, (exp.) J. G. Every Sr. P. J. M. Pandt.

Ziekenhuis - Hospital - Hospital. Landshospitaal.

ST. MARTIN.

Aardewerk - Earthenware - Loza, (imp.) L. A. v. Romondt's Sons.

Dranken - Drinks - Bebidos, (imp.) L. A. v. Romondt's Sons.

Huiden - Hides - Cueros, (exp.) D. C. v. Romondt & Co.

Katoen - Cotton - Algodón, (exp.) L. A. v. Romondt's Sons.

Levensmiddelen - Provisions - Provisiones, (imp.)

T. Armanie. J. Nadal.

D. C. v. Romondt & Co.

L. A. v. Romondt's Sons.

A. C. Wathey. C. M. Wathey.

Textielen (manufacturen) - Dry goods - Tejidos, (imp.)

T. Armanie.

J. Nadal.

D. C. v. Romondt & Co.

L. A. v. Romondt's Sons. A. C. Wathey. C. M. Wathey.

Vee - Cattle - Ganado (exp.) L. A. v. Romondt's Sons.

Verf - Paints - Pinturas, (imp.) L. A. v. Romondt's Sons.

IJzerwaren - Hardware - Artículos de hierro, (imp.) L. A. v. Romondt's Sons.

ST. MARTIN - SABA.

Ziekenhuis - Hospital - Hospital. St. Rose Hospitaal.

Zout - Salt - Sal, (exp.) D. C. v. Romondt & Co. L. A. v. Romondt's Sons.

SABA.

Levensmiddelen - Provisions -Provisiones, (imp.)

B. Hassell.S. Johnson.J. Simmons.

Textielen (Manufacturen) - Dry Goods - Tejidos, (imp.)

Post en Telegrafie.

Verbindingen. De postverbindingen met Suriname en Curaçao zijn de volgende:

A. Suriname:

- a. rechtstreeks van Amsterdam met de "Suriname Lijn" van de Kon. Nederlandsche Stoomboot Mij.;
- b. via St. Nazaire, met de schepen van de "Compagnie Générale Transatlantique";
- c. van Amsterdam met de "Colon Lijn" van de Kon. Nederlandsche Stoomboot Mij. naar Trinidad;
- d. via Bristol met schepen van de "Elders & Fyffes" naar Trinidad;
- e. via Southampton met schepen van de "Hamburg Amerika Linie" naar Trinidad;
- f. via Bordeaux met schepen van de "Compagnie Générale Transatlantique" naar Trinidad.

De doorzending van Trinidad naar Paramaribo geschiedt per eerste gelegenheid.

- B. Curaçao:
 - a. rechtstreeks van Amsterdam met de "Zuid-Pacific Lijn" en met de "Colon Lijn" van de Kon. Nederlandsche Stoomboot Mij.;
 - b. via Bordeaux met schepen van de "Compagnie Génerale Transatlantique";
 - c. via Southampton met schepen van de "Hamburg Amerika Linie";
 - d. via Southampton met schepen van de "New Zealand Shipping Company;
 - e. via Liverpool met schepen van de "Black Star Line to Australia";
 - f. via New York, van waar doorzending plaats vindt met de eerste gelegenheid.
- Pakketpost. Verzending van pakketpost geschiedt op de in het overzicht aangegeven wijze met de schepen van de Kon. Nederlandsche Stoomboot Mij., voor zoover betreft het vervoer tusschen Suriname en Curaçao eenerzijds en Nederland en de Vereenigde Staten van Amerika anderzijds.
- Posttarieven. Het port der stukken in het verkeer van Nederland met Suriname en Curaçao bedraagt:

brieven van een gewicht tot en met 20 gram: $7\frac{1}{2}$ cent en voorts voor elk volgend gewicht van 20 gram 5 cent daarboven;

briefkaarten: 5 cent;

132

gedrukte stukken:

 $2\frac{1}{2}$ cent per 50 gram, per landmail. $1\frac{1}{2}$ cent per 50 gram, per zeepost.

Telegrafie.

A. Suriname:

- a. Hollandradio, waarbij rechtstreeksche draadlooze overbrenging plaats vindt tusschen Amsterdam en Paramaribo;
- b. Hollandradio—New York radio, waarbij draadlooze overbrenging plaats vindt tusschen Amsterdam en New York en verder tusschen New York en Paramaribo;
- Hollandradio—Barbadosradio, waarbij draadlooze over brenging plaats vindt tusschen Amsterdam en New York en waarbij de verdere overbrenging geschiedt van New York uit per kabel naar Barbados, van waaruit weer draadlooze overbrenging plaats vindt naar Paramaribo;
- d. Hollandradio—San Juanradio, waarbij draadlooze overbrenging plaats vindt tusschen Amsterdam en New York, terwijl vanuit New York via de kabels van de All American Cables Inc. en via de door deze maatschappij geëxploiteerde kabels van de Compagnie trançaise des Câbles télégraphiques overbrenging geschiedt naar San Juan (Puerto Rico), terwijl van San Juan uit weer de draadlooze overbrenging naar Paramaribo wordt bewerkstelligd.
- e. Voorts kunnen nog verschillende andere wegen dan den Holland-radioweg gevolgd worden en wel via de kabels der Noord-Atlantische kabelmaatschappijen, zooals de Commercial Cable Company, de Western Union Cable Company en de Compagnie françaice des Câbles télégraphiques en via de Britsche kabels (Imperial).
- B. Curaçao:
 - a. Hollandradio, waarbij rechtstreeks draadlooze overbrenging plaats vindt tusschen Amsterdam en Willemstad (Curaçao);
 - b. Hollandradio-New Yorkradio, waarbij draadlooze overbrenging plaats vindt tusschen Amsterdam en New York en verder tusschen New York en Willemstad;
 - c. Hollandradio—Haiti, waarbij draadlooze overbrenging plaats vindt tusschen Amsterdam en New York en verder via de kabels van de All American Cables Inc. naar Cap Haitien, vandaar via Puerto Plata en S. Domingo naar Willemstad, via de lijnen van de Compagnie française des Câbles télégraphiques, welke evenwel geëxploiteerd worden door de All American Cables Inc.;
 - d. Ook hier kunnen de onder A.e. van Suriname genoemde kabelwegen gebruikt worden, waarbij ten aanzien van het eindtraject weer draadlooze overbrenging vanaf New York naar Willemstad (Curaçao) kan plaats vin-

133

den of overbrenging per kabel via Haiti over den door de All American Cables Inc. geëxploiteerden kabel van de Compagnie française des Câbles télégraphiques.

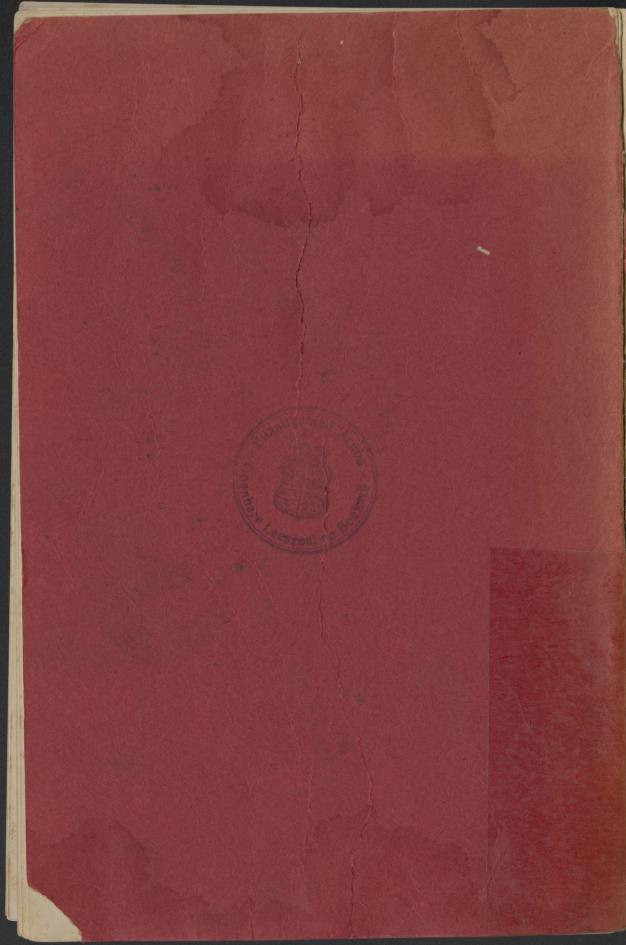
C. Aruba, Bonaire en St. Martin:

Dezelfde als voor Curaçao, waarbij dan het eindtraject steeds per radio van uit Willemstad (Curaçao) geschiedt. De stations Aruba. Bonaire en St. Martin staan niet in rechstreeksche radiotelegrafische gemeenschap met Nederland; Aruba en Bonaire niet met N. Amerika.

Telegramtarieven. De laagste prijs per woord naar Suriname en Curaçao (met inbegrip van Aruba, Bonaire en St. Martin):

a.	gewone telegrammen	1.70 gld.
b.	uitgestelde telegrammen	0.85 gld.
с.	Ned. Regeeringstelegrammen	0.85 gld.
d.	perstelegrammen	0.36 gld.







This work is made available to the public courtesy of: Biblioteca Nacional Aruba, Departamento Arubiana-Caribiana (National Library of Aruba, National and Special Collections Department)

Original file location: https://archive.org/details/bibliotecanacionalaruba

For questions about this work, requests for use of (high-resolution) original master images, etc., please contact us at:

Biblioteca Nacional, Dept. Arubiana/Caribiana Address Bachstraat 5, Oranjestad, Aruba Phone +297 582-6924 Fax +297 583-8485 Email info@bibliotecanacional.aw Web http://www.bibliotecanacional.aw/pages/arubiana-caribiana/ Facebook http://facebook.com/bnaarubiana (Please include the unique identifier/URL/filename of the document when contacting us)

This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial-ShareAlike 4.0 International License



https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0/

This is a human-readable summary of (and not a substitute for) the license.

You are free to:

Share — copy and redistribute the material in any medium or format Adapt — remix, transform, and build upon the material The licensor cannot revoke these freedoms as long as you follow the license terms.

Under the following terms:

Attribution — You must give **appropriate credit** [to **Biblioteca Nacional Aruba**, **linking to the original URL of this source document**], provide a link to the license [<u>https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0/</u>], and indicate if changes were made. You may do so in any reasonable manner, but not in any way that suggests the licensor endorses you or your use.

NonCommercial — You may not use the material for commercial purposes.

ShareAlike — If you remix, transform, or build upon the material, you must distribute your contributions under the same license as the original.

No additional restrictions — You may not apply legal terms or technological measures that legally restrict others from doing anything the license permits.

You do not have to comply with the license for elements of the material in the public domain or where your use is permitted by an applicable exception or limitation.

No warranties are given. The license may not give you all of the permissions necessary for your intended use. For example, other rights such as publicity, privacy, or moral rights may limit how you use the material.